

En toda España... 1'50 ptas. al mes
Extranjero... 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Redacción y Administración, Plaza del Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16, teléfonos 20 y 84.
Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

Año XV.

Mahón, miércoles 22 de agosto de 1917

Núm. 13.310

Lecciones del fracaso

Los obreros y la política

No habrá un solo obrero español, como no esté loco, que a estas horas ponga en duda el fracaso ruidosísimo y doloroso a que le han llevado...

Nosotros, más amantes del obrero y menos explotadores de su credulidad, queremos hablarles sinceramente, anticipando el ruego de que no vean en nuestras palabras hostilidades que no sentimos ni propósitos de maniobra política...

Muchas veces hemos dicho que a las organizaciones obreras españolas les iba a malograr la orientación política, total y absolutamente equivocada, y los hechos han venido a demostrar, con una confirmación harta triste, porque ha sido sangrienta, que teníamos razón.

Fijábase bien los trabajadores en el hecho de que mientras sus esencias tuvieron el carácter puramente obrero, de órganos adecuados para lograr justas reivindicaciones, consiguieron todo o casi todo lo que su interés demandó...

A todas ellas acompañó la simpatía y el asentimiento de la opinión pública, que vale tanto como la propia conquista.

Para a la corriente obrera, por despechos y equivocaciones que ahora no hemos de discutir, se le llevó al frente subterráneo de la vida política, y desde ese instante empezó a perder su fuerza positiva...

Fué ese un grave, gravísimo error, del que la historia ha de discernir algún día las responsabilidades, porque no es momento el actual para que los hombres las determinen.

Las organizaciones obreras no aparecieron ya como defensoras del derecho de los débiles, como instrumentos de educación y de instrucción del proletariado, como unión espiritual y acoplamiento económico que permitiera, con probabilidad de éxito, la lucha por mejorar la vida de los trabajadores...

Los obreros dejaron de ser coherencia impulsora de su propio progreso para convertirse en ciegos instrumentos de las ajenas pasiones, y

fueron a caer donde peor asentido podían encontrar sus nobles aspiraciones: en los brazos de un republicanismo desprestigiado, que vivía de todos, menos de la laboriosidad y de los ideales.

Ojerismo y republicanismo, se confundieron desde entonces en un solo grupo: el revolucionario, al que lógicamente han mirado con recelo los gobiernos y el país.

Desde ese instante, la Casa del Pueblo se convirtió en un casino político, de política menuda, desde el cual se laboraba por la conquista de puestos públicos, por la amistad con los ministros para uso particular de los agraciados...

Dentro de ese régimen absurdo que laron en olvido los derechos obreros, las conveniencias verdaderas de los trabajadores, hasta el punto de que innumerables huelgas, en las que se luchaba por un derecho verdad o contra un atropello evidente, quedaban desamparadas...

Ellos no pueden ser el mercenario bandidaje político, que grita para que le den más. Ellos deben ser la seriedad, la razón, la honradez, el orden mismo.

Porque, sólo dentro del orden puede prevalecer la justicia, que

debe ser suprema aspiración de las clases populares, sedientas de ella.

El fracaso de ahora, fracaso sin precedentes en la historia del socialismo mundial, pone en grave crisis a la organización obrera, que pudiendo ser una fuerza restauradora de las energías de la Patria, se nos ha presentado como una fuerza disolvente y anárquica.

Aun es tiempo para el remedio y la curación. La hora es propicia.

La medicina está en devolver a la Casa del Pueblo su verdadero carácter, limpiándola de elementos políticos, en que las sociedades obreras laboren con independencia, conscientes de su deber impuestas de sus derechos, atentas a sus positivos intereses.

Eso de las revueltas y de las luchas ridículas por el cambio de régimen — que a los trabajadores no pueden interesarles, porque sus aspiraciones son compatibles con todos — se deja para los vividores, que al día siguiente de un motín van a buscar acomodo y pesetas al amparo del propio régimen que simulan combatir.

Pensando los trabajadores poniendo la vista en sus hogares sin pan y sin azeite, mirando al porvenir de sus hijos, pensando en su propia seriedad y en sus legítimas conveniencias.

Ellos no pueden ser el mercenario bandidaje político, que grita para que le den más. Ellos deben ser la seriedad, la razón, la honradez, el orden mismo.

Porque, sólo dentro del orden puede prevalecer la justicia, que

debe ser suprema aspiración de las clases populares, sedientas de ella.

(La Acción)

Un libro sensacional de ANTONIO MAURA

Treinta y cinco años de vida pública

Acaba de ponerse a la venta en España y América esta obra, cuya importancia y oportunidad podrán apreciarse con solo tener en cuenta:

Que en ella están recogidas todas las ideas políticas, todas las doctrinas de gobierno, todas las campañas parlamentarias de don Antonio Maura.

Y que en este momento, tan transcendental para la patria, la opinión sana; la más valiosa, por el número y la calidad, tiene su mirada vuelta hacia el gran estadista, y de él espera la palabra eficaz, el acto decisivo que ahuyente los peligros que rodean a España y la conduzca por los caminos en que ha de encontrar su salvación y su gloria.

Cuanto ayude a conocer el pensamiento de este gobernante insigne tiene, hoy más que nunca, una importancia enorme; y en esta obra se halla ese pensamiento, pero en toda su integridad, en todas sus fases, y sobre todos y cada uno de los problemas que afectan a la nación española.

A eso se añade que toda idea, toda doctrina está expuesta por el autor, en la forma soberana de su propia palabra, sin que por esta vez corra el riesgo de ser desfigurada o destruida su esencia por ajenas interpretaciones, tendenciosas y parciales.

Esto llevará al lector de la obra de sorpresa en sorpresa a través de cada página cuando confronte el pensamiento auténtico, la frase textual del ilustre hombre público con las versiones que de ellas le dieron los periodistas, y también cuando compruebe el silencio que éstos le opusieron en tantos y tan señalados

momentos de su vida como medio de combatirle y anularle.

Solo citaremos, entre mil que pudiéramos citar, un caso en que estamos seguros del asombro del lector de TREINTA Y CINCO AÑOS DE VIDA PÚBLICA: Aun se está diciendo que en el discurso de la plaza de toros de Madrid, al definir la neutralidad de España, coincidió el señor Maura tardíamente, con los hombres que ocupaban el Gobierno cuando se declaró la guerra europea. Pues bien; en el capítulo titulado «El ejército: su organización; sus fines» hay unas interesantísimas frases del excelso estadista, pronunciadas hace cerca de 30 años, que son un augurio de esta guerra tremenda, y en las que el uso su concepto de la neutralidad en términos idénticos a los empleados en su discurso más reciente.

Tratándose del señor Maura es superfluo consignar que en TREINTA Y CINCO AÑOS DE VIDA PÚBLICA abundan las páginas llenas de emoción, de envidia, de donaire, de ganancia, yendo en todas ellas unida la amabilidad a la enseñanza. Y no agregaremos más, sino que esta obra tiene también un valor histórico de primer orden, porque el señor Maura retrata en ella con los vivos colores de su estilo insuperable a los hombres políticos de la Restauración y la Regencia, a quienes conoció de cerca, siendo su colaborador y las más de las veces, su censor enérgico y contundente.

Títulos de los capítulos en que están divididas las tres partes de que consta

Treinta y cinco años de vida pública

- I. EL PARLAMENTO ESPAÑOL Y LOS AÑOS DE LA INMUNIDAD. — II. LA DEMOCRACIA, EL DERECHO Y EL ORDEN. — III. LA MARINA ANTES Y DESPUÉS DEL DESASTRE. — IV. CLERICALISMO Y ANTICLERICALISMO. — V. EL EJÉRCITO: SU ORGANIZACIÓN, SUS FINES. — VI. EL PARTIDO CONSERVADOR Y SU JEFATURA. — VII. LOS PARTIDOS POLÍTICOS. — II. LA

- OPINIÓN Y LA PRENSA. — III. LA CORONA Y LOS MINISTROS. — IV. LA BUROCRACIA. — V. LA MARINA MERCANTIL. — VI. LA ECONOMÍA NACIONAL. — VII. LA REVOLUCIÓN DESDE ARRIBA. — VIII. SINCERIDAD ELECTORAL. — IX. LA ADMINISTRACIÓN LOCAL Y EL CACIQUISMO. — III. CÓMO SE GOBIERNA. — III. EL PROBLEMA CATALÁN. — III. LA VERDAD SOBRE MARRUECOS. — IV. LA GUERRA EUROPEA. — V. LA SIGNIFICACIÓN DEL «MAURA NO». — VI. DESDE QUE LOS IDÓNEOS MANDAN.

En Mahón se admiten pedidos de esta importante obra que se vende al precio de 3'50 pesetas en la Librería de Manuel Síntes Ríger, plaza Príncipe, 11.

Después de la represión

La tranquilidad material está restablecida. Dura ha sido la represión, y no puede vituperarse el modo, porque uno de los primordiales deberes del Poder público es el mantenimiento del orden. Al Gobierno, en la ocasión presente, le ha acompañado la fortuna de hallarse asistido por lo mas considerable de la opinión del país, formada no sólo por lo que se llaman clases conservadoras, sino por elementos obreros, hartos unos y otras de perturbaciones y algaradas. Se ha contado también con la colaboración de toda la Prensa, unida de aquellos periódicos, como nosotros, irreductibles enemigos políticos del Gobierno, a quienes el deber nos imponía colocarnos al lado de la causa del orden.

Contrasta esta conducta con la observada en 1909, y bueno es señalarla porque de la observación se desprende una enseñanza.

De entonces a los días que corren se ha actuado sobre la masa ciudadana, desvaneciendo no pocos errores, haciendo despertar el espíritu público, desengañado y distraído, arrastrándole al cumplimiento de deberes

BIBLIOTECA DE EL BIEN PÚBLICO

Al molt M. gov. M.º el Sr. flor March Martí, Mestre en Sacra Teologia, de la Isla de Menorca, en Madrid.

Molt Magnífich Sr. (a)

Per lletra de Messen Pere Gomila he entès que V. m. venia a Barcelona per via de València, y que hauria presentada la mia petició que hauria haguda bona resposta. V. m. lam farà molt gran avisantme de tot. Senyor: he tembe entès que V. m. va per lo Jubileu. No puch dexar de pregarlo y molt encaregadamente tinga recort y molta diligencia de rescatar o fer rescatar la dona Annetta Poca, muller de Nicolau Poca mariner, la qual es cautiva en Galipoli. Lo dit Poca es molt amich meu y molt servidór de V. m., talmont que ultra la caritat, li restarem en molta obligatió. Axi que Señor nos ferá la merced, y porque hey ha ge mes coasio lo dit Poca me ha promes y promet que donará 50 ducats tot temps que li rescatarán la dita sua muller que es prou bon adutori per una persona pobre, y de axó li do yo la paraula que será exit.

(a) En la fecha que lleva esta carta era esperado en Barcelona el Dr. Martí de paso para su viaje a Turquia. En efecto el día 15 de Julio del año 1593 salió de la Ciudad Condal para Genova.

EL PABORDE MARTI

po a negociar, que man forá merce. Segons man dit son en de milis gignata. V. m. entendrá tota cosa y avisará y si volrá contestarse; así ell aquí porá prometre fins a 100 lluros mallorquines lo mes. Haventes a ma será molt millor y axi sie yo quen negociaré V. m. No arrendará en niogtas manera per un any, sino per tres o quatre, porque la terra está arruinada, y no podent valer vuy lo que porá valer demá.

Tot ho dexa a se bona discretió. La lletra para D. Juan de Orlon; si M.º Para Gomila será arribat aquí, la porá negociar, y si porá fer que D. Lluís li serga dos renglons, será molt bé. Señor, no hay quem puga sufrir, que mes propis parents, los quals yo do dexava hereus hagnen mano curat de mi que niogu, y que hagen vanut y dispat lo meu, vivint yo, y que no sempuga haver la rabó, no es cosa de suportar. Yo no deman favor de lletres porque, hagen adonar res de niogu, sino per havir lo meu; y axi no dexará de fer lo meu.

Al señor Capitán Negrata donará mis besamanos, y que si finch temps yo li escriuré. A M.º Pere Gomila que prenga la present per propia. De la mara y garmins y de la altre germana de V. m. yan sab bona nova que tots stam bons. No ocorre altre, salvo que pregant al Señor vullie conservar felice y próspera la molt mag. illa persona de V. m. — De Barcelona a XXVI de febrer de 1593. — D. V. m. mol cert servidór que S. M. B. — Pere Quintana, notari. (a)

Pedro Quintana, notario, vecino de la isla de Menorca, ha servido a S. Mag. en la jornada que se perdió Ciudadela, viendo como vino del otro cabo de tierra, a socorrer la dicha villa de Ciudadela. (b) al tiempo que ya los turcos corrian por toda la isla.

(a) Sigue la solicitud de que habla la anterior carta. (b) Estas palabras manifiestan que ese Pedro Quintana, no residia en esta ciudad antes del sitio de 1593.

A una argelina

A la luz de tus ojos seductores, faros brillantes en la noche oscura, pude admirar tu espléndida hermo-

Tu voz me acarició y en sus ru- mos, como cadencias llenas de ternura, miré surgir un cielo de ventura y un mundo de delirios tentadores.

Ciñe tu frente mágica aureola, conatracción divina más que humana que al alma vence y al amor inmola, pues funde tu belleza soberana, con tus dulces encantos de Española, tu sangre siempre ardiente de afrí-

NARCISO DÍAZ DE ESCOVAR.

Información económica

Los gastos de Marruecos

Según los datos publicados por la intervención especial de la zona de influencia, he aquí el resumen de los gastos efectuados por cuenta de la sección 12 del Presupuesto 'Acción en Marruecos':

Table with 2 columns: 1916, Pesetas. Rows include Ministerio de Estado, de la Guerra, de Marina, de Gobernación, de Fomento.

La baja, como se vé, alcanza a todos los ministerios pero se manifiesta principalmente en el de la Guerra, cuyos gastos disminuye en 17 millones de pesetas. El total de baja es de 179 millones de pesetas.

El comercio marítimo y la guerra

Las mercancías desembarcadas en los puertos españoles durante los 6 primeros meses de 1917 ascienden a 1.250.969, contra 1.332.868 en 1916 y 1.442.460 en 1915. Hay, pues, sea e año una baja de \$1.899 con relación al pasado y de 191.491 con relación a 1915. De la cifra indicada corresponden al pabellón extranjero 407.980 to-

neladas contra 666.748 en 1915, lo que representa una baja de 269.768 toneladas. El pabellón español ha descargado, en cambio, más que en 1915: 842.989 contra 774.712.

En las mercancías cargadas las diferencias son más importantes todavía. El total se cifra en 4.080.677 en 1917, contra 4.665.767 en 1916 y 3 millones 545.603 en 1915. Hay pues baja de 583.090 toneladas respecto de 1917 y aumento de 535.074 con relación a 1915. Pero este aumento no reza con el pabellón nacional que ha tenido descenso de cerca de 40 por 100, lo que implica que el pabellón extranjero ha beneficiado un aumento considerable.

He aquí las cifras comparativas:

Table with 2 columns: Toneladas, 1915, 1916, 1917. Rows include Pabellón nacional, Pabellón extranjero.

Las obligaciones del Tesoro

La Dirección general del Tesoro ha publicado la relación detallada de las Obligaciones del Tesoro al 4,75 por 100 presentados a la conversión en Amortizable 5 por 100. Fueron 11.162, importantes 25.615.000 pesetas que se distribuyen como sigue:

Table with 2 columns: Serie A, Pesetas. Rows include Serie A 6 710 a 500, B 4 452 y 5.000.

Santoral

Santo de hoy. — Santos Timoteo, Filiberto e Hipólito.

Santo de mañana. — Santos Felipe B. niño confesor y Donato, Valeriano y Ciriaco mártires.

Visita a la Corte de María. — Mariana se hace a Nuestra Señora de Milagrosa en San José.

Militares

Verdadero de la Plaza de Mahón para el día 22 de agosto de 1917. Parada: Regimiento de Infantería Mahón, número 63.

Jefe de día: Comandante de Artillería don Gregorio Pérez. Imaginaria: Comandante de Infantería don Ramón García. Hospital y provisiones: Capitán 5.º del 63. Vigilancia: Oficial 13.º y 14.º del 63. El Comandante Sargento Mayor Francisco González.

CULTOS

Sección Adoradora Nocturna de Mahón

En el domicilio de don A. Tuizó, Prieto y Canles, 2, está de manifiesto la lista de inscripción y condiciones para la expedición eucarística del próximo sábado a la Sección de Ferrerías; el viernes día 24 a las doce del día se cerrará dicha lista.

Mahón 21 agosto de 1917. — El Consejo Directivo.

MAHÓN

El pueblo de Ferrerías prepara para los días 23, 24 y 25 grandes festejos organizados en honor de su Santo Titular, los que prometen verse animadísimos.

Día 23. — Por la tarde a las cuatro salida de la típica cabalgata recorriendo, precedida del tamborilero, las principales calles.

A las siete y media se cantarán en la parroquia muy solemnes Completas.

A las nueve en la plaza de la Pescadería se dará principio a los bailes populares.

Día 24. — A las seis la banda de música dirigida por el maestro señor Cardona recorrerá las calles tocando alegre diana compuesta por el mismo Director.

A las ocho, salida de la cabalgata después de lo cual se cantará solemne Oficio en el que ensalzará las glorias del Santo Apóstol el reverendo señor don Miguel Mascará, presbitero, Catedrático y P. efacto del Seminario.

A la salida tendrá lugar en las Casas Consistoriales abundante refresco con que el Ayuntamiento obsequiará a los concurrentes.

A la una se procederá en el cos a las carreras; para la de caballos se tiene concedido un premio extraordinario en metálico, afirmase que en ella tomarán parte los de 'Son Fou' y 'B. niserret'.

Para el día 25 preparáanse populares y solemnes fiestas soltándose glo-

bos, y disparándose fuegos artíficiales.

Ayer tarde salió de nuestro puerto para el de Barcelona el vapor correo 'Monte Toro' al mando de su capitán don Bernardo Seguí.

El 'Monte Toro', de conformidad con lo ordenado por la autoridad militar, no embarcó ningún artículo comestible.

Ayer mañana recibieron orden de regresar a sus casas los soldados de cuota que fueron llamados a filas a raíz de los últimos acontecimientos.

En el vapor 'Monte Toro' embarcaron ayer tarde para Barcelona don Luis Victory, don Lorenzo Liansó y don Juan Mir Saura.

La joven menor de edad que se fugó de su domicilio en la tarde del lunes, fué recogida ayer por el Alcalde de Mercadad, quien había recibido un telegrama del señor Delegado interesándole este servicio.

La fugada fué conducida a esta ciudad y entregada a su madre que la reclamaba.

Las carreras de caballerías que se han venido celebrando en los diferentes pueblos de la isla no han despertado interés ni entusiasmo, debido a que no se han presentado, caballos que tengan condiciones para carreras.

De cada año puede decirse que se pierde la fiesta a esta clase de espectáculo, no habiendo, como antiguamente, caballos que se disputen los premios con tesón y atraigan sobre ellos las miradas de los aficionados.

El principal motivo del decaimiento de este sport es que los premios que se conceden son tan irrisorios que comprendese muy bien no haya quien prepare y cuide un caballo para carreras.

En el vapor 'Monte Toro' embarcó ayer para Barcelona acompañada de su familia la distinguida señora doña Isabel Mayans viuda de Vila.

El vecino pueblo de San Luis, prepara para el próximo domingo algunos festejos organizados en honor de su Santo Titular.

Esta tarde celebrará nuestro Ayuntamiento sesión de segunda convocatoria.

toria en la que serán válidos los acuerdos que se tomen cualquiera que sea el número de concejales que asistan al acto.

Esta mañana ha fondeado en nuestro puerto procedente de Palma el vapor correo 'Mahón' al mando de su capitán señor Calés.

Dicho buque saldrá mañana a hora de itinerario para Barcelona con escala en Alcudia.

Ayer, según nos dicen llegaron a esta ciudad unos carros cargados de sandías procedentes de Ciudadela, las que según parece fueron compradas por los revendedores, no siendo puestas a la venta.

No decimos esto en denuncia de un hecho ilícito; el negocio de compra y venta es legal y permitido pero, no hay que dudar, que el peor enemigo que tiene nuestro mercado es el revendedor que es, puede decirse, quien con sus tratos fija el precio de muchos artículos, claro está, que a conveniencia suya.

Hemos visto, que todas las tardes y al anochecer, surcan las aguas de nuestro puerto unas traineras, tripuladas por muchachas jóvenes, las que según parece se están entrenando para una regata que se verificará uno de los próximos domingos.

El elemento femenino se aficiona al sport marítimo.

El vapor 'Mahón' ha sido esta mañana portador de algunas toneladas de carbón mineral y de cok.

También ha sido portador de un caballo.

Pasajeros salieron ayer tarde para Barcelona a bordo del vapor 'Monte Toro':

- Sres. don Antonio y Santiago Vila; Federico Rodon; Francisco Guarner; Isabel Mayans; Asunción Vila; Luis Victory; Lorenzo Liansó; Juana Fábregas y 2 menores; Martín Pont; Enrique Ossó; Enrique Baquer; María Rabie; Juan Martínez; Abraham Píto; María Balbe; Facunda Estallo; Rosa Sanclemente; Catalina Fons Juan Fortuñ; Miguel Vidriella; Carlos H. mi; María Segura; Antonia C. mil; J. E. M. Píto; Pilar Bonal; G. I. llermo Triay; Alfonso Butler; Benito Sinates; 4 artistas; Heracleo Gonzales; Jacinto Masagré; Juan Fiorit; Francisco Marc; y Antonia Febrer. — Total 41.

Pasajeros llegados esta mañana de Palma a bordo del vapor correo 'Mahón': Sres. don Pedro J. Palmer; Jaime Gayá; J. Monjo Saura; Sels Hermanos Doctina Cristiana; José Guasch; Catalina Escandell e hija; Francisco Ole; José González; Micaela Mas y Andrés Picó y esposa. — Total 17.

Dr. LLORENTE

de Sanidad Militar. Especialista en enfermedades de garganta, nariz y oídos. Consulta diaria de cinco a siete, excepto los días festivos. Cos de Gracia, 12.

Crédito Mercantil de Mallorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados, pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Banco de Mallorca

Pagamos el cupón de la 'Deuda Amortizable' al 5 por 100, vencimiento 15 de agosto 1917.

LA MARITIMA

COMPANIA MAHONESA DE VAPORES. Habiendo quedado vacante la plaza de mayordomo de nuestro vapor 'Monte Toro', se admiten proposiciones para la misma en las oficinas de la Compañía, Infanta, 24, todas las tardes laborables de nueve a una, donde podrá leerse el anuncio entero con las condiciones respectivas.

Mahón 17 de julio de 1917. — Por 'La Maritima', Compañía Mahonesa de Vapores. — El Director Maritimo, Juan P. T. Saura.

El otro día siguiente fué mandado fuera para renovar las trincheras que los Turcos asían, y las reconstruyó, trayendo allí y otros aparejo de socavar la artillería.

Item: Que habiendo ya los enemigos derribado gran parte de muro y arremetido muchas veces para entrar, siempre presentó su persona a todos los riesgos y peligros que se ofrecieron. (a)

Item: Que habiendo muerto muchos de los artilleros y otros heridos fué persuadido y mandado de Regente y Capitán, que como hombre que tenía en ello alguna experiencia tomarse cargo de guardar el lienzo del muro, desde una casamata que defendía lo burlado; y así lo hizo con tanta diligencia, que los enemigos retirados de una gruesa batalla, tuvieron por bien de batir el bastión y casamata, esta desahar y desbaratar que no se puéste aprovechar del; y así lo hicieron por más que se trabajalle con sacas de lana a remediar y entre tener el dicho bastión.

Item: Que fue preso y capturado, así lo fué maltratado, en la dicha y fornada, y llevado en Constantinopla, donde no ha dexado de tener inteligencia de las cosas que por allá se asían y hablar, dellas, quando al Virrey de Nápples, quando al Virrey de Sicilia.

Item: Que siendo como era capitulo de Piali B. X. y capitán de la armada turquesca, procurava de tratar con sus renegados, confortando y animando a los tales que se tornasen al servicio de S. Magd., lo qual no ha dexado de aser efecto.

Item: Que despues que fué rescatado de lo poco que le quedaba de su patrimonio, con mucha más diligencia procura, va entender y avisar, confortar y animar a los renegados.

(a) Esta circunstancia que se declara en este documento, demuestra que fué Quintana uno de los principales héroes, y defensores de Ciudadela.

Item: Que escribió a S. Magd. muchas particularidades que con su mucha diligencia había alcanzado saber; y esta carta dió en Constantinopla a su grande amigo que se llama Juan Maria Ransoguiones, al qual S. Magd. ha echas mercedes por semejantes servicios.

Item: Que viniendo de Constantinopla, rescatado como está dicho, ha sido otra vez capturado de los corsarios de Argell y llevado en Bona y en Bizia y últimamente Argel; siempre ha procurado de salir en tierra para reconocer y entender lo que pasa, y con mucha diligencia y con astucia disimulando ha entendido algunos secretos, y ha avisado de todo lo que alcanzado saber.

Finalmente que ha sido ferido otra vez de ciertos mercaderes y hoy se halla en Barcelona en deuda de 800 ducados del postrero rescate, y mas la muger y deudos deativos. Por donde suplica humildemente, quiera dignarse V. Magd. hacer merced de dar alguna caridad para que pueda pagar su rescate, que será hacer grandissimo servitio a Dios y al dicho Pedro Quintana grandissima merced, y si por lo servido la merced mucha más, por lo que desea y espera su ayarado de servidor.

V. m. (a) ya sabe que yo no se castellano, ni mánco ste lorde queste aqui, y axi nos fore abreviat per altre tant ab altre persona; pero ab v. m. mi so atrevit, ferque debax del seu emparo poden anar mes cosas segures, per mes mal que stigen; y axí, Señor, von remet tot a la bona direccio sua; si percos V. m. stava de partida (b) donará orde que fasa per medi de altre. Aquí es M.º Agarnau que no dexará de pendre un poch de treball per mi. Are no scrio si s'ha ver resposta del que li he scrit. — A 10 de mars 1563. — Lo metex Quin.

(a) Estas líneas las dirige Quintana al Dr. Martí. (b) Todavía no li ha comprendid al Dr. Martí el viage para Constantinopla, hallándose en Madrid.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Noticias de España

Madrid 21.

(Recibida a las 14.)

Para desvanecer malas inteligencias

La Compañía del Norte con el objeto de desvanecer malas inteligencias ha publicado que el finar la petición de ingreso por el personal que abandonó el trabajo y servicio, es absolutamente necesario para el buen orden.

Sin prejuizar nada acerca de la conservación de los derechos de agencia pueden readmitirse, pero serán rechazadas las peticiones de reingreso de todos los exagentes que a juicio de la compañía serían incompatibles con el servicio adecuado.

Al proceder a la provisión de vacantes no podrán ser readmitidos los exagentes cuyos puestos están ocupados en fechas anterior a la presentación de petición.

Donativos recibidos

El ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra ha facilitado a la prensa la lista de los donativos para los heridos en la huelga y que hasta ahora suman la cantidad de 18.000 pesetas.

Entrando al trabajo

También facilitó el señor Sánchez Guerra a los periodistas que le visitaron por la tarde, los telegramas recibidos de Girona, Málaga, Barcelona, Huelva, Córdoba, San Sebastián, Salamanca y Lugo los que dicen que los obreros de dichas poblaciones han reanudado el trabajo normalizándose la situación.

Descarrillo de un mercancía

Telegrama de Soría recibido en el ministerio de la Gobernación da cuenta de que ha descarrilado en aquella línea un tren de mercancías sin que ocurrieren desgracias.

Los obreros de Peñarroya

Comunican de Córdoba que en las minas de Peñarroya han reanudado el trabajo 850 obreros, esperando que mañana entren al trabajo todos.

Los Sindicatos de Bimez y Espiel

Los Sindicatos de Bimez y Espiel han pedido la libertad de los detenidos durante la huelga.

En la Estación del Norte

En la Estación del Norte los servicios se hallan cubiertos, realizándose con toda normalidad. Continúan en dicha Estación las precauciones adoptadas con motivo de la huelga.

Los obreros y empleados que desistieron en huelga y que fueron considerados despedidos por la Compañía una vez terminado el plazo fijado para la admisión, sólo son admitidos ahora con la condición de pérdida de todos los derechos de antigüedad.

Los huelguistas se niegan a aceptar estas condiciones.

El señor Dato en la Presidencia

El presidente del Gobierno señor Dato estuvo por la tarde un ratito en la Presidencia despachando algunos asuntos. El señor Dato no recibió visitas.

El capitán general de Madrid

El capitán general de Madrid señor Echagüi ha manifestado que cree que no hay temor de que en Madrid puedan ocurrir sucesos como los de los últimos días. La normalidad que reina en estos momentos se afirmará cada vez más.

La impresión de sus manifestaciones la ha obtenido el capitán general recorriendo Madrid y sus afueras y por eso ha sido reducido en gran parte el servicio de vigilancia en el casco de la población.

Instrucción de procesos

Prosigue con gran actividad la instrucción de procesos que instruyen jueces militares a algunos de los detenidos por estar complicados en el movimiento sedicioso de estos pasados días.

Los obreros municipales

En el salón de subastas de la "Casa Cisneros" se ha verificado el acto de imponer las cruces del Mérito Militar a los obreros municipales que prestaron servicio como faroleros durante estos días y que fueron heridos en el desempeño de su misión.

El alcalde de Madrid señor Prado Palacio impuso las insignias a los obreros y pronunció un patriótico discurso ensalzando la labor que los hizo acreedores de la distinción.

Uno de los obreros condecorados agradeció la distinción y pidió al alcalde que fueran admitidos al trabajo algunos compañeros que han sido considerados despedidos por haberse declarado en huelga.

Del extranjero

Madrid 21. Dicen de Londres que de las condiciones de paz que a las naciones beligerantes ha enviado S. S. el Papa Benedicto XV, se deduce que Alemania "conservará los cuarteles ocupados y las guarniciones de Bélgica, así como los ferrocarriles de Bulgaria que entendió por completo con Rumania.

Discurso de Politis

Telegrama de París que ha producido gran emoción el discurso que en la Cámara francesa ha producido Mr. Politis.

La prensa gubernamental al dar cuenta de dicho discurso le dedica grandes comentarios y elogios.

Los ferroviarios ingleses

Dicen de Londres que la Asociación de ferroviarios acordó declarar la huelga. Los empleados ferroviarios se han negado a secundarla. El Gobierno interviene en el tráfico ferroviario.

Los ferroviarios indicados enviarán delegados a la reunión de Stokholmo.

Los mineros han votado en contra a la reunión de Stokholmo.

Aeroplanos capturados

Noticias de Holanda dicen que las autoridades han capturado unos aeroplanos alemanes que violaron la neutralidad. Los aviadores han sido internados.

Negando pasaportes

Dicen de Tokio que el Gobierno Japonés ha negado los pasaportes para asistir a la conferencia socialista de Stokholmo.

Desmintiendo un rumor

La prensa londinense desmiente en absoluto el rumor de haber intervenido en la revolución española el dinero inglés, así como que Inglaterra no tiene el menor interés en que perturbede el orden en España, por razón de amistad.

La revolución triunfante en España se juzgará grandemente a Inglaterra, calificando de absurdo que ningún elemento inglés trabaje contra España cuyos Reyes están

emparentados con los de Inglaterra.

Parte francés

El parte oficial facilitado por el Estado Mayor francés que comunican desde París es como sigue:

En la Champagne las baterías francesas han ejecutado eficaces tiros contra las trincheras alemanas causando muchos destrozos.

En ambas márgenes del Mosa las tropas francesas han efectuado un importante ataque contra las posiciones alemanas obteniendo buenos resultados.

En Verdún se ha desarrollado con ventaja para nosotros, un ataque en un frente de 18 kilómetros, desde el bosque Avocourt hasta el norte de Bazonvaux, apoderándose nuestras tropas de importantes posiciones, cogiendo además numerosos prisioneros.

En Barauvillers los alemanes efectuaron un golpe de mano contra nuestras posiciones, penetrando en las primeras trincheras, combatiéndose sangriento combate, siendo al final de la jornada rechazado el enemigo con graves pérdidas.

En la alta Alsacia ha aumentado de un modo considerable la acción de la artillería.

En otros puntos del frente se han librado pequeñas escaramuzas de patrullas.

Nuestros aviadores han estado hoy muy activos.

Parte alemán

El parte oficial facilitado por el cuartel general alemán, que desde Berlín comunican, es como sigue:

En el frente ruso rumano la situación sigue estacionaria, sin que haya ocurrido ningún suceso de importancia.

En el frente italiano las tropas del general Cidoni, iniciaron un movimiento ofensivo desde Piava al mar.

Los italianos se atribuyen ventajas, que niegan los partes oficiales austriacos, por lo que precisa esperar la completa aclaración antes de dar crédito a las diversas versiones de esta operación.

En el occidente las tropas alemanas atacaron las posiciones inglesas al sudeste del Epehy y al este de Armentières obteniendo grandes ventajas.

Los franceses atacaron con brío en ambas orillas del Mosa en una extensión de 18 kilómetros, consiguiendo penetrar dos mil metros, ocupando en la margen izquierda, el bosque de Avocourt las cumbres del Mort Home y los bosques de los cuervos y de Kaminiers y en la orilla derecha, Campneville, la cota 344 y parte del bosque de Les Fossés.

Noticias de España

Madrid 22.

Lotería Nacional

En el sorteo efectuado en la mañana de ayer salieron favorecidos con los primeros premios los siguientes números:

- Con 150.000 pesetas
- 14.685 - Madrid, La Línea
- Con 70.000 pesetas
- 4.194 - La Línea, Madrid
- Con 30.000 pesetas
- 1.099 - Barcelona, San Sebastián
- Con 20.000 pesetas
- 9.060 - Madrid, La Línea
- 16.917 - Madrid, La Línea

Audiendo al trabajo

Los periodistas han acudido al Ministerio de la Gobernación, donde fueron recibidos por el subsecretario don Quejana, quien les manifestó que, según telegrama que tenía a la vista, habían acudido al trabajo todos los obreros de Navarra.

Donativos al ministro

El ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra ha recibido de la Junta Sindical del Colegio de Agentes de banca de Madrid la cantidad de 2.500 pesetas para que sean distribuidas entre los que más se han distinguido en el cumplimiento de su deber para restablecer el orden.

El marqués de Guadalquivir ha hecho entrega con el mismo objeto de la cantidad de 250 pesetas. También ha hecho un donativo el arquitecto señor Guareta.

El señor Dato a Santander

En el tren correo de Santander ha salido el presidente del Gobierno señor Dato, acompañado del Director de Obras Públicas y de su secretario señor Espinosa de los Monteros.

Audieron a la estación a despedir a don Eduardo todos los ministros, los subsecretarios, directores generales y demás alto personal de los Ministerios y Presidencia y las autoridades de Madrid.

También estaban en la estación los señores Domínguez Pascual, general Borbón y varios diputados y senadores.

El señor Sánchez Guerra dijo al presidente que le llevaba una grata noticia y que ésta era que acababan de comunicarle que los obreros mineros de Riotinto y Nueva habían entrado al trabajo desistiendo de la huelga.

El señor Dato dijo que se propone estar de visita en Madrid el viernes o el sábado.

El tren correo de Santander salió atestado de viajeros.

Sobre la detención de Martorell

Los periódicos madrileños publican detalles de la detención del jefe de la brigada de investigación de anarquistas de Barcelona señor Martorell.

"España Nueva" afirma que a Martorell se le había encargado la detención de Lerroux y que le avisó para que se pusiera a salvo.

Añade dicho diario que cree que la autoridad militar le ha informado por violación de un secreto profesional.

Se dice también y hasta se asegura que Martorell ha sido ya separado del Cuerpo de policías.

Una carta de Unamuno

El Catedrático don Miguel de Unamuno ha dirigido una carta al diario madrileño "El Día" en la que dice que no se ha alejado ni un momento de Salamanca ni dejado de recorrer las calles durante los últimos sucesos.

Añade en su carta el señor Unamuno, que la fidelidad reina en España y que la conducirá a los antiguos males y cauces.

Para los soldados heridos

La Excmo. señora Condesa del Serrallo ha remitido al general gobernador de Madrid 300 pesetas para que sean repartidas entre las clases y soldados que han resultado heridos o contusos y que se han distinguido durante los pasados sucesos.

Los detenidos a causa de la huelga

Se ha sabido que en Badajoz con motivo de la huelga han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad militar 22 personas en su mayoría obreros socialistas.

El día 19 fueron conducidos a bordo del corsado "Afonso XIII" 26 individuos detenidos en Bilbao entre los cuales figuran personas de significación y varios concejales socialistas.

La escasez de papel

La "Papelería Española" ha anunciado que en las costas septentrionales de Escocia ha sido torpedeado y hundido un buque sueco que conducía 1.000 toneladas de pasta química para la fabricación de papel y con destino a España, lo que ha venido a agravar la situación, pronunciándose cada vez más la escasez de papel.

La prensa en general, lamentase de que el Gobierno no haya adoptado disposiciones para evitar el colapso que produciría la carencia de papel, lo que significaría que muchos periódicos verían obligados a suspender su publicación por falta del principal elemento.

Disposiciones del general Marina

Telegrama de Barcelona que el Capitán general de la región señor Marina ha dispuesto que las tropas de la guarnición reanuden los ejercicios y paseos militares suspendidos a causa de las circunstancias.

Consejo Supremo

Es probable que se remita al Consejo Supremo para su definitiva resolución la causa contra el paisano Atofo San Felu, fallada en juicio sumarísimo.

La falta de carbón

La compañía dueña de la fábrica de gas de León está agotando sus reservas de combustible y desde mañana ha anunciado, que suspenderá el suministro de gas a sus abonados de cuatro madrugada a seis tarde.

Del Extranjero

Madrid 22.

Los talleres alemanes de Brujas

Dicen de Londres que el sábado por la madrugada los aviones ingleses efectuaron un raid arrojando muchas toneladas de bombas sobre los talleres que los alemanes poseen en Brujas (Bélgica), regresando los aeroplanos indemnes.

Apoyando al Gobierno provisional

Telegrama de Petrogrado dicen que el Soviet ha votado una resolución apoyando el Gobierno provisional y alentando al partido democrata para que salve al país de la catástrofe que le amenaza.

Nuevas sociedades financieras

Comunican de Roma que se han constituido nuevas sociedades financieras compuestas por las entidades de navegación transatlántica.

Después de la guerra

La Unión económica de los aliados estudió como serán tratados después de la guerra los países neutrales en lo que se refiere a derechos de tonelaje y puertos de embarque.

No se concederá a los navieros de los imperios centrales las mismas ventajas que se dará a las naciones neutrales.

La proposición de paz

Comunican de Washington que aún no se ha formulado la contestación que los Estados Unidos darán a la proposición de paz hecha por S. S. el Papa.

Parte alemán

Desde Berlín comunican el siguiente parte oficial facilitado por el cuartel general alemán: En el frente de Flandes no hubo grandes luchas.

En A ras los ingleses atacaron sin resultado.

En el frente de Verdún los franceses sufrieron graves quebrantos.

El día once de agosto dió principio una intensa lucha de artillería, en preparación del ataque emprendido por el ejército francés, siguiendo órdenes de Inglaterra, desde el bosque Avocourt hasta Courrières.

Nuestras posiciones convirtieron en campos de embudo para el enemigo.

Por la mañana del día 20 los franceses lanzaron compactas olas de combate protegidas por su artillería.

En varios puntos las tropas francesas penetraron en nuestra zona de contención, entablándose acérrimas luchas cuerpo a cuerpo.

La lucha durante el día tuvo numerosas alternativas, apoderándose el enemigo de algún terreno.

La infantería francesa ha sufrido numerosas bajas.

La batalla entablada ante Verdún no ha terminado aún.

Hoy se han iniciado nuevos combates en muchos puntos del frente.

En luchas aéreas hemos derribado 26 aviones franceses, perdiendo nosotros cinco aparatos.

Victoria inglesa

Desde Londres comunican que el corresponsal del periódico "The Times" afirma que en los alrededores de Lens y de Ipé se han desarrollado estos últimos días importantes luchas, siendo derrotados los alemanes a los que han cogido los ingleses unos 1.400 prisioneros.

MENCHETA

Espectáculos

TEATRO DE VERANO. — En la sesión que se dará esta noche empezando a las nueve y media se desarrollará un extraordinario programa de películas, en el que no hay desperdicio alguno.

El estreno de los episodios 3.º y 4.º de la colosal serie "El gran secreto", novela cinematográfica que atraerá mucho público al pabellón de la carretera de San Luis es motivo más que suficiente para asegurar una buena entrada; más la Empresa siempre complaciente con sus favorecedores ha completado el programa de hoy con la cinta de gran fama "El Ocaso", 4 partes, cuyo éxito esta asegurado con sólo nombrar a su protagonista la célebre Francesca Bertini.

IDIOMAS

(Enseñanza práctica)

por N. GEORGACÓPULOS
Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto
6 Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego

Label II, de once a una y San Sebastián, 1 D, tarde.

Regimiento de Infantería Menorca número 70

Requeriendo adquirir este Cuerpo 500 pares de botines, 500 camisas, 500 calzoncillos y 2.000 tirillas, se anuncia a concurso para que los constructores que lo deseen presenten tipos y precios, hasta el 28 del corriente, en cuya fecha se reunirá la junta económica para ser examinados, teniendo presente que el importe de este anuncio será de cuenta del constructor a quien se adjudique este servicio, así como el envío y devolución de los modelos no admitidos, por cuenta de los concursantes.

Madrid 7 agosto 1917. — E. Teniente Coronel Mayor, José Illán.

Quiere impedir la entrada en el tintero de polvo, materias extrañas, etc.

Use Vd. el tintero

SENGBUCH

y logrará lo que desea

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Administración de EL BIEN PÚBLICO

TARIFA DE LOS ANUNCIOS

ANUNCIOS EN CUARTA PÁGINA

Table with columns for 'Del ancho de una columna', 'Del ancho de dos columnas', and 'Del ancho de tres columnas'. It lists rates for different line widths and insertion counts.

ANUNCIOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANUNCIOS EN PRIMERA PÁGINA

ANUNCIOS O GACETILLAS DE RECLAMO

INTERCALADOS ENTRE LA CRÓNICA LOCAL O ENTRE LOS ARTÍCULOS. Los anuncios publicados en primera página pagarán un aumento por ciento de aumento sobre los precios señalados para la segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

Table for 'ESQUELAS MORTUORIAS' with columns for 'Del ancho de una columna del periódico', 'Ades columnas', 'Un octavo de página', and 'Un cuarto de página'.

OBSERVACIONES:

- 1. Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.
2. No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado los días y días en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.
3. Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un cincuenta por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, a excepción de las esuelas mortuorias.

Talleres tipográficos y de encuadernación

Manuel Sintés Rotger

Rampa de la Abundancia, 16 Mahón Despacho: Plaza del Príncipe, 11 Teléfono 84 Mahón Teléfono 20

En este establecimiento, el más antiguo de la Isla, se hacen con prontitud y esmero toda clase de impresos a una o varias tintas, así como en tinta comunicativa.

Inmenso surtido en tarjetas de visita, últimos modelos. Gran variedad en estuches de papel y sobres, de gran fantasía, propios para señorita.

Impresos militares con formularios oficiales, fes de vida, altas y bajas para contribución, certificados de cédulas, libretas de alquiler, etc., etc.

En el ramo de encuadernación se hacen toda clase de trabajos, desde la rústica a la encuadernación de lujo, contando para ello con la cooperación de un inteligente operario.

Motores marinos "Caille"

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP. Motores amovibles para botes a remos, de 2 HP. cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arranador "Star" y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos. Representante en Menorca: Manuel Beltrán Labrés, calle San Fernando, 34, Mahón.

HERNIADO

El método RAMON es suprema garantía. El eficaz tratamiento de la hernia (quebradura) no admite dilaciones, el éxito fácil y positivo de hoy más tarde se hará imposible; de las dilaciones en emplear un tratamiento de reconocida eficacia hacen los fracasos en la curación radical y la necesidad de recurrir a la operación cruenta, por ello las más altas mentalidades médicas han tributado homenaje a las humanitarias creaciones del eminente herniólogo, y por él eleva la distinción ha merecido la augusta felicitación de S. M. el Rey (q. D. G.). La hernia (quebradura) se cura, sin operar, aún en la edad viril; los herniados en poco tiempo se ven libres de tal dolencia, trastornos y peligros (y es asombrosa la brevedad con que los menores de 20 años curan de esta dolencia que tratada con otros procedimientos dura tanto como la vida del que la padece), y las señoras se ven libres de afecciones abdominales, relajaciones, dislocaciones, esterilidad, histérico, etc., sin molestias, sin dolor y sin sangre, con toda comodidad y verdadera economía porque el gasto se hace una sola vez. Gratis folleto instructivo. Despacho del especialista D. PEDRO RAMÓN, Carmen, 38, piso 1.º - BARCELONA, y en MAHÓN consulta e instrucciones gratis de 10 a 1 mañana, los días 24 y 28 del corriente Agosto en el HOTEL BUSTAMANTE. Nota: En CIUADADELA, el día 26, Fonda de Feliciano.

El método RAMON es suprema garantía

El eficaz tratamiento de la hernia (quebradura) no admite dilaciones, el éxito fácil y positivo de hoy más tarde se hará imposible; de las dilaciones en emplear un tratamiento de reconocida eficacia hacen los fracasos en la curación radical y la necesidad de recurrir a la operación cruenta, por ello las más altas mentalidades médicas han tributado homenaje a las humanitarias creaciones del eminente herniólogo, y por él eleva la distinción ha merecido la augusta felicitación de S. M. el Rey (q. D. G.). La hernia (quebradura) se cura, sin operar, aún en la edad viril; los herniados en poco tiempo se ven libres de tal dolencia, trastornos y peligros (y es asombrosa la brevedad con que los menores de 20 años curan de esta dolencia que tratada con otros procedimientos dura tanto como la vida del que la padece), y las señoras se ven libres de afecciones abdominales, relajaciones, dislocaciones, esterilidad, histérico, etc., sin molestias, sin dolor y sin sangre, con toda comodidad y verdadera economía porque el gasto se hace una sola vez. Gratis folleto instructivo. Despacho del especialista D. PEDRO RAMÓN, Carmen, 38, piso 1.º - BARCELONA, y en MAHÓN consulta e instrucciones gratis de 10 a 1 mañana, los días 24 y 28 del corriente Agosto en el HOTEL BUSTAMANTE. Nota: En CIUADADELA, el día 26, Fonda de Feliciano.

TUMADORES: La economía de tabaco que se obtiene usando los TUBOS ENROQUILLADOS, representa lo suficiente para comprarlos y pagar el trabajo de llenarlos.

Véndense en la librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe 11 Mahón. Cortinas persianas Orientales, fantasía, cademilla y tejidos; se encargan en la esterografía de Luis Más, calle Deyá, 5, Mahón, tel. 29. 180

Los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

ELATLAS. Compañía anónima española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo. Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Labrés, calle San Fernando número 34, Mahón. Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

Advertisement for PEDISAN foot powder. Includes an illustration of a foot in a shoe and a bowl of powder. Text: 'Use Vd. PEDISAN, preparado eficazísimo para el cuidado higiénico de los pies. PEDISAN evita y cura toda clase de molestias. Paquete con dosis para dos baños, 0,30 pesetas. De venta en farmacias, droguerías y perfumerías. Depósito central: J. Truchuelo Hortaleza, 68, Madrid.'

Advertisement for ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA. Text: 'Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y Elementos Oficiales de España, Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reseñas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduanas y demás datos de interés. Con la edición presente se regalan seis preciosos mapas de otras tantas provincias, impresos en colores. OBRA DE UTILIDAD GENERAL. Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc. PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: LA PESETA FRANCOS DE PORTO. ANUARIOS SAILLY-BAILLIÈRE Y RIERA REUNIDOS, Consejo de Clientes 240 - Barcelona. Dirección telegráfica: ANASISOB - Barcelona.'

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial. De venta en esta imprenta.

Servicios de la Compañía Transatlántica PARA 1917

Linea de Buenos Aires. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3. Linea de New York, Cuba Méjico. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. R. g. so de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes. Linea de Cuba Méjico. Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 18 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander. Linea de Venezuela Colombia. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 14 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, San Jullia, Curaçao, Puerto Cabeallo y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trastero, para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico. Linea de Filipinas. Servicio arrancando de Barcelona para Cádiz, Canarias, Cape Town, Durban, Singapur y Manila. Linea de Ferrol Póo. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 5, para Tánger, Casablanca, Mazarrán, (Islas Canarias), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Ferrol Póo el 2, haciendo las escaleas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida. Linea Brasil-Plata. Servicio saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos. Agente en Mahón: don Juan F. Tallavull, Infanta, 24.

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo. Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecemos, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANÓNIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

Papel Sánico Inglés marca Glen. De inmejorable calidad, verdaderamente antiséptico y muy recomendado por todos los médicos. Véndese en paquetes de 500 o de 1.000 hojas en las librerías de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Advertisement for ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX). Text: 'Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO E INTESTINOS. el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico. De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.'

Advertisement for ZARZAPARRILLA MÚNERA. Text: 'ZARZAPARRILLA MÚNERA GARANTIA DE BUENA SALUD ES LA SANGRE PURA. HACE SANGRE PURA. CURA LAS IMPUREZAS DE LA SANGRE PURA. HERPES, EXCEMAS, BRUCIONES, GUITANAS, LOS GRANOS, ZARZAPARRILLA MÚNERA ES EL MEJOR MEDICAMENTO PARA LA SANGRE PURA. LABORATORIO MÚNERA CASI PURGONA SA REPA BARCELONA.'